

報日環循

光緒八年壬午三月廿一日 禮拜壹 第三千五百零二號 西曆一千八百八十二年五月八號

中外衆國保險有限公司

實 備 本 銀 壹 百 萬 大 圓

光緒七年八月初十日 起減

本公司承保中國外國洋面各船隻來往各埠金銀貨物各欸宴梳早已叨蒙 貴行商惠顧多年本公司生意日旺現將上日保險價錢盡行刪改格外減平即照現議列之價錢俱是以九折計數俾得各貴行商辦貨物等來往各埠成本畧輕獲利益重另將本公司一年之內所溢之銀再有花紅分派如到買宴梳不拘早晚及禮拜日均可隨時送到本公司辦房作為實事謹將現定保險價錢列明 呈覽伏祈 貴行商格外垂青惠顧利益均沾倘或往別埠未曾列明價錢請祈移 玉到臨面商便是 倘各富商由火船有附貨物到上海駁運或轉船至鎮江蕪湖九江漢口烟台牛庄天津日本概不加收保費與別家格外相宜特此週知為禱 二三

中 衆國保險公司啟

由香港保往各埠及通商口岸
價目臚列於左

[illegible]

再者中外衆國保險有限公司
自光緒七年八月初十日起減價茲將火船由港直往各埠價開列 砵多雲
公烟保平安五 峇當雪梨
水漬壹員重貨保水漬壹員式
伍 峇當雪梨
比時時品公烟
保平安陸壹員
伍雜貨保平安
捌壹員伍雜貨
保水漬壹員伍
重貨保水漬壹
員柒伍 猥利
公烟保平安
陸壹員伍雜貨
保平安壹員雜
貨保水漬壹員
伍重貨保水漬
壹員柒伍 鳥
施崙亞地禮地
公烟保平安柒
伍雜貨保平安
壹員式伍雜貨
保水漬壹員
柒伍重貨保水
漬壹員 火船
由香港往福州
去此埠價列
谷當雪梨比厘
時品公烟保平
安壹員壹式伍
雜貨保平安壹
員壹式伍雜貨
保水漬壹員柒
伍重貨保水漬
壹員 猥利畔
公烟保平安壹
員壹式伍雜貨
保平安壹員式
伍雜貨保水漬
壹員捌壹員重
貨保水漬式重
鳥施崙亞地禮
地公烟保平安
壹員式伍雜貨
保平安壹員三
柒伍雜貨保水
漬式員重貨保
水漬式員式伍
總理人利再啟

申報揚州新城墻子街隆興客寓於前月二十五日到
戲法之男婦老幼十餘人由隣店認保中有一小孩年約十歲光
景貌頗清秀操院音其舞盤要磬百鳥像聲等戲極爲靈妙衆之
視爲搖錢樹一日有隣童手携書包自塾中歸偏遇長母給以果
餌其父云天氣已寒爲之加衣珍惜殊甚該兒之潛然淚下旋急拭
乾恐人覺也寓主見而心訝密囑僕於人靜後來前屋詢之係池州人
不知已姓五歲時母子被拐母已賣去留已學戲法受盡苦楚今因能
戲始稍得善視遂痛哭求救主人令入內謀於他客客有爲設謀者次
日將孩藏於院南會館而令人偽謂誘雲云孩過家人携去鳴官追查
其母拐黨自知其事果聞風逃去此孩現住於會館同鄉爲籌歸計云

敬者廣源東街門牌第七號茂源洗衣
店日前乃係張既自己承做目下志圖
別業願將茂源號全盤生意及舖底傢
私什物一概頂與彭英承受準于四月
初二日交易自三月十七日以前茂源
號或有欠到各號賬揭會等項係舊
賬項支結凡各客號有欠到茂源號
賬項係歸新人彭英收領日後茂源號
生意盈虧亦不干舊人之事此佈
光緒八年 三月十九日 彭英謹啟

火船往安南
啟者本號有火船一隻名邊爾度準
期二十二日開行
至二十五日開行
往安南如 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議
壬午年 三月十六日
瑞成號啟

火船往安南
啟者本號有火船一隻名邊爾度準
期二十二日開行
至二十五日開行
往安南如 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議
壬午年 三月十六日
瑞成號啟

火船往汕頭
啟者本行有火船一隻名蘭打準期三
月二十日開行
往汕頭上海倫
貴客欲附貨搭船者
請到本行面議
壬午年 三月十八日
禪臣洋行啟

火船往安南
啟者本號有火船一隻名巴路旬準
期十九日開行
往安南如 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議
壬午年 三月十六日
上環同記公司啟

火船往安南
啟者本號有火船一隻名巴路旬準
期十九日開行
往安南如 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議
壬午年 三月十六日
上環同記公司啟

火船往安南
啟者本號有火船一隻名巴路旬準
期十九日開行
往安南如 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議
壬午年 三月十六日
上環同記公司啟

火船往安南
啟者本號有火船一隻名巴路旬準
期十九日開行
往安南如 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議
壬午年 三月十六日
上環同記公司啟

火船往安南
啟者本號有火船一隻名巴路旬準
期十九日開行
往安南如 貴客
欲附貨搭船者請
至本號面議
壬午年 三月十六日
上環同記公司啟

敬者上環文咸西街二十九號門牌永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
張寶易同舉阮雨亭司事做到光緒八年壬午二月止因各東各圖業齊集當面清算數目明白即將所存
老本銀溢息銀如數均分至所存各貨物賬項與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
暫交他收清已前舊賬俟他收清之日作爲廢記嗣後不得給用日後倘有藉此圖章執憑揭借一概與永安昌
盛記無干惟永安昌招牌底傢私什物與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
舊永安昌各東一切均分清楚至於光緒八年三月初一日起各客所欠永安昌賬項俱歸永安昌參茸洋參玉桂生理
收光緒八年三月初一日起任從永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
日後生意盈虧得失與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
新人永安昌盛記無干特此聲明以免後論此佈 光緒八年三月初七日 余尊記阮雨亭等告白

敬者上環文咸西街二十九號門牌永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
張寶易同舉阮雨亭司事做到光緒八年壬午二月止因各東各圖業齊集當面清算數目明白即將所存
老本銀溢息銀如數均分至所存各貨物賬項與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
暫交他收清已前舊賬俟他收清之日作爲廢記嗣後不得給用日後倘有藉此圖章執憑揭借一概與永安昌
盛記無干惟永安昌招牌底傢私什物與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
舊永安昌各東一切均分清楚至於光緒八年三月初一日起各客所欠永安昌賬項俱歸永安昌參茸洋參玉桂生理
收光緒八年三月初一日起任從永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
日後生意盈虧得失與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
新人永安昌盛記無干特此聲明以免後論此佈 光緒八年三月初七日 余尊記阮雨亭等告白

敬者上環文咸西街二十九號門牌永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
張寶易同舉阮雨亭司事做到光緒八年壬午二月止因各東各圖業齊集當面清算數目明白即將所存
老本銀溢息銀如數均分至所存各貨物賬項與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
暫交他收清已前舊賬俟他收清之日作爲廢記嗣後不得給用日後倘有藉此圖章執憑揭借一概與永安昌
盛記無干惟永安昌招牌底傢私什物與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
舊永安昌各東一切均分清楚至於光緒八年三月初一日起各客所欠永安昌賬項俱歸永安昌參茸洋參玉桂生理
收光緒八年三月初一日起任從永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
日後生意盈虧得失與永安昌參茸洋參玉桂生理原於光緒元年乙亥歲李忠恕堂余美和翁酒
新人永安昌盛記無干特此聲明以免後論此佈 光緒八年三月初七日 余尊記阮雨亭等告白

投 夜
啟者拍賣人機地土於英五月九
號禮拜二兩點鐘即唐三月廿二
日有屋八間在威靈頓街門牌六
十七至八十一號止地段五十二
號第一號投安富住宅之舖面分
一週一號投共八間分八號如欲
知拍賣章程詳細請移玉至機地
土行詢問便知明白
壬午年 三月 十四日
拍賣人機地土謹啟

投 夜
啟者拍賣人機地土於英五月
月十五號兩點鐘即唐三月
二十八日在結治街有舖五
間係新屋鐵鑄門牌十八
號廿二號廿三號廿四號廿六
號另有騎樓一座地段六十
一號如欲知拍賣章程詳細
請移玉至機地土行詢問便
知明白
壬午年 三月 十四日
拍賣人機地土謹啟

出 地
承典主命於一千八百八十二年五月十三號禮拜六即
唐三月二十六日下午二點鐘在西皇后大道有屋四間
連地出投門牌第二百七十三號二百七十五號二百七
十七號二百七十九號地段一百零五號在大街最大約
六十八尺後便寬大約六十二尺東寬大約六十八尺西
寬大約四十八尺每年納地稅銀三十圓自今日投之後
有九百九十九年若投得者每千圓先交定銀二百圓後
十五日內任由一狀師轉紙若轉紙狀師使費由買主支
結諸君如欲知拍賣章程與及詳細者請向機地土便知
明白也 三月 十八日 機地土謹啟

廣 告
啟者本棧開設在香港上環海傍源東
街口開張專接各省外洋來往輪船
巨客商及學寄客如有客屬有往來均極
宏敞明潔並僱有工役隨時聽用甚爲妥
當房租用亦甚相宜至於代客買賣貨
物寄運順便接洽船位預留客船悉有章
程寄發妥協誠信無欺本棧常有夥伴開
船接應各商照行行李不有誤諸 尊
光緒八年三月初六日 香港上環廣來客棧謹識

金山 廣 告
啟者本公司火船急的準三月二十二日下午三點
鐘開行前往金山正埠接連南北亞美利加各埠歐
洲諸國路經日本橫濱往金山者每一位唐人取回
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往利運近省
休倫卑者則取水脚六十五員本公司常備直達倫
紙山舊金山每禮拜有舟開行前往此舉凡船未開行
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收中貨物
承無失漏之虞船師人役各以禮貌相待必不滋擾
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理
壬午年 三月初十日 東西輪船公司謹啟

渣甸 公 司
啟者本公司自設寫字
樓在文咸街綿行三樓
今已遷往海傍源東街
便東來街口騎樓 諸君
賜顧祈請移玉隨時携
保紙到該寫字樓交何東
簽字或給部作爲實據此
佈
光緒八年三月二十一日
渣甸燕梳公司啟

投 夜
啟者承典主命於一千八百八十二年
五月十六號禮拜二即唐三月二十
九日在太平山有屋三間連地出投門
牌一十六號一十八號二十號地段在
工務司註冊第二百四十一號A字每
年納地稅銀十一圓若投得者每千圓先
交定銀二百圓後十五日內任由一狀
師轉紙狀師使費由買主支結諸君如
欲知拍賣章程與及詳細者請向機地
土便知明白 拍賣人機地土謹啟

文 咸 街 大 街
啟者拍賣人機地土承典主命本期於一千八百八十二年五月初八日即
唐三月二十日今日又再改期於五月十二號禮拜五即唐三月廿五日
下午二點鐘在文咸街大馬路有屋四間連地出投其四間均分四號喊第
一號投門牌一百零五號屋每年地稅銀十六員第二號投門
牌第七十號屋每年地稅銀二十四員第三號投門牌第七十二號屋
每年地稅銀三十員此牆分作兩份地段在工務司註冊內內地第八
百五十八號至八百五十九號凡投得者每千圓先交定銀二百圓交割地
紙須任由一狀師做紙狀師之用由買主支結諸君如欲知拍賣章程請詢
問機地土行便知 壬午年 三月廿一日 拍賣人機地土謹啟

府 韻 文 佩 板 縮
啟者本館現有友付到縮板
佩文韻府出售乃用石印照
相法照成共訂成十本諸以
木箱附外洋顯微鏡一面
以便檢查時持以照閱此書
爲藝林珍帙既成小本更便
於舟車攜帶價甚相宜諸
君光顧祈請至香港百步梯
循環日報館購取是幸
三月十五日 本館謹啟

告 白
啟者中環十丹利街勝源號
臘臘位原日李成自做今欲
圖別志願將勝源字號全盤
項與麥乾承做由光緒八年
正月初七日交易清楚但勝
源以前並無欠到各行銀兩
俟後各行相信勝源貨項等
俱歸麥乾自理與李成無涉
特此佈達 光緒八年正月
二月三十日 李成直白

深淨且各窓又
置物可無朽腐
頭壹座長數十
庭均可泊灣不
均能運貨上
相宜 諸君
寫字樓面議
也洋行謹啟

此新開紙由香港歌賦街第五約門牌第二十五號中華印務總局刊印

行情新聞日派
星房虛昂停印

報日環循

每月價銀半員
週年價銀五員

頁五第 壹拜禮

日一十二月三年壬次歲年八緒光

號八月五年二十八百八千壹歷西

出賣渡安德澳港

告
啟者茲有港澳德安渡原係容善德堂生意茲今容善德堂志圖別業願將此渡滿盤等件賣與合德公司承受準於三月十四日交易改用新德安字號開張倘德安渡欠到各行賬揭借會項等件仍歸容善德堂是問不得藉端向承受人討取特字聲明以免後論日後合德公司生意盈虧與容善德堂無涉
光緒八年三月十四日 合德公司謹啟

遺失股票

啟者輪船招商局第一百二十九號股票載股份三十股係張英卿於同治十三年七月初一日經手湊資每股本銀一百兩原領有股票息摺收執歷年憑息摺收領官利可據今因此股票經已遺失祇存息摺摺據照章向招商總局掛號憑息摺領股票至前此遺失之原領股票日後尋出或別人拾得均視為廢紙特此告白
光緒八年三月十三日 張英卿告白

告

啟者弟有舖三間坐在中環皇后大道與隆街口門牌第八十九號九十一號一號係與胡德輝翁承批但所做德興隆寫船接載生意一概與梁養無涉近聞街上說言弟合股同做寫金山船生意一事聽聞之下殊深詫異然弟一向并未有做此等生意倘各貴客如有交易寫船等件一概與弟無涉特此聲明以免後論
光緒八年三月十四日 梁文儒即梁養謹啟

告

啟者上環永樂街門牌五十四號廣華源金山庄生意向係李承熙李亮南李天寶李祐祥李祐芳等合伴營生自同治十一年正月做到光緒七年十二月三十日業經眾伴滿盤清算各數妥結茲因李承熙李祐祥李祐芳等志圖別業願將名下生意股份舖底招牌什物出入銀兩賬項所安泰集成大利股份以及伊等買入各舖全盤頂與李亮南李天寶等承受仍用廣華源字號另加隆記兩字日後廣華源生意盈虧與李承熙李祐祥李祐芳等無涉特字佈聞
光緒八年三月初四日 李亮南李天寶謹啟

貨倉

啟者本棧有石貨倉數座倉地乾潔四面通氣安頓貨物并無朽爛之虞更有木馬頭一座火船帆船渡船貨物均可泊泊不拘早晚禮拜上落貨物棧租相宜銀兩常便出按貨物利息相宜諸君光顧請移玉到本棧面議特此佈聞
石塘咀橫街核棧何三西人孖士全啟

立

本莊主人外科藥水每樽銀二毫能治皮膚百病乳癰胎毒頭癰汗斑疔瘡疔毒皮膚癢癢風骨節麻木無名腫毒并湯火跌打蛇虫傷傷百足咬之類凡極痛者當面可試立刻可止一寄在省城十一甫保濟堂代賣一在香港上環大馬路街口應記錢樓代賣
光緒八年三月十一日 本莊主人謹啟

告

敬啟者皇后大道門牌二百五十二號萬和祥糖菓生意原係彭興何良全做至光緒八年志圖別業自願將萬和祥全盤舖底架生貨物項與成發堂承受准於三月二十四日交易清楚倘萬和祥有欠到各號會項揭借貨項統歸彭興何良全支理日後成發堂生意盈虧與彭興何良全無涉特此佈達
光緒八年三月十四日 成發堂告白

店鞋南寶城省

啟者本號在粵東省城高第街西約坐北向南開張專辦新舊金山鞋發售蒙貴客賜顧歷已多年並無分枝別店近有無恥之徒假冒本號分枝佛山香港香山等埠欺騙客商實屬無恥懇祈光顧者認真貨物是禱今寄在香港發售者四店一在長街正華寶華一在永樂街福榮隆其餘並無發售倘蒙貴客賜顧或定貨請至協隆號便妥
光緒八年三月十四日 省城寶南謹啟

告

啟者澳門下環街陳光裕堂子姪人眾司事亦多凡有揭借銀兩賒取貨物必須交到本堂陳國寶手收親筆簽名並給圖章方為實據若無圖章及的筆簽名均係輕信者自誤惟向經手是問與本堂無涉特此聲明以免後論
光緒七年十月初四日 光裕堂陳國寶佈告

客發炭煤

啟者香港中環永勝街門牌第十五號義和隆號常有安南煤炭發售此煤質甚佳價亦相宜諸君光顧請移玉步此佈聞
二月十八日 義和隆謹啟

汽機造號昇同

茲本號專造各款汽機爐及鑄生鐵銅鐵器皿與船上各款物件等具巧究精通快捷無倫各款均能精工巧製利便主顧而各上等車床機器架生俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車主顧無誤價甚相宜舖在香港上環馬路東道即大馬路門牌一百七十五號至一百八十一號均為一所 貴商賜顧請到本號相酌面議
光緒八年正月初十日 承造機汽人同昇號啟

白告司公安萬

啟者郭現溪翁因貴事紛如告退本公司總理司理之職現集眾公議舉梁鶴巢翁繼司理之缺特此佈聞
光緒八年二月三十日 萬安公司謹啟

發書

啟者本號常有新到花土卜書近下樓下文法書信札書字典士卑令寫字部科卜及各省書發售價甚相宜 貴客賜顧者請至上海馬路同昌洋貨舖購取可也
壬午年正月吉日 同昌啟

白

敬啟者前蒙 列公逾恒推愛舉弟為萬安公司總理司理自愧才疏學淺其任況邇來職務繁劇未能勝任愉快伏祈另舉賢能充當此職庶免有負公事為幸為禱
光緒八年二月二十八日 弟郭現溪頓首

售出說略器火

啟者王紫詮先生向著有火器略說一書專講鎗炮製造施放之法命中及遠白無一失誠軍營中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成會經合肥李伯相豐順丁制軍暨節帥賞給南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙 諸君光顧以速為貴
中華印務局謹啟

牙鑲法善西泰

蓋自醫學精微雖小道而牙科神妙獨擅專門雖微步而所深悅誠服精鑽鑽者也先生學成絕藝經美邦大醫院考拔特派前來所有牙症爛可補填折可續痛能立止脫能再鑲自一二枚以至全副均可鑲補如常且能歷久弗變不第壯觀瞻居然可供咀嚙至於牙病穿腮皆可刻期奏效固神乎其技久已遠近揚名矣芳已師事多年潛心肄業歷遊廈門福州上海烟台天津以至京師等處所到各埠無不蒙諸君愛護留供指臂兼許在館接教華人專一鑲牙補牙脫牙醫牙萬一症遇奇難得近師資便於指點是幸固樂於精益求精而師亦更慎而加慎矣原日在巡理廳右隣第七號屋茲由上洋旋港遷寓中環皇后大道大鐘樓對門首一間倘蒙賜顧祈移玉步頭門址鐘而進一切工夫俱保妥當價亦相宜倘欲鑲牙者請至先生親自效勞均亦照價特此奉告俾得週知
光緒七年六月廿八日 西醫牙科醫生黃桃芳謹啟

將捐

茲本號代辦閩省茶捐請獎現聞部議停止仍候 上諭到日即當止截 諸君有志願賜顧此便宜望早來就報捐幸勿再延是禱
粵東西榮巷 香港上環上海法界同慎長啟

九蠟堂德廣

蓋自醫學精微雖小道而牙科神妙獨擅專門雖微步而所深悅誠服精鑽鑽者也先生學成絕藝經美邦大醫院考拔特派前來所有牙症爛可補填折可續痛能立止脫能再鑲自一二枚以至全副均可鑲補如常且能歷久弗變不第壯觀瞻居然可供咀嚙至於牙病穿腮皆可刻期奏效固神乎其技久已遠近揚名矣芳已師事多年潛心肄業歷遊廈門福州上海烟台天津以至京師等處所到各埠無不蒙諸君愛護留供指臂兼許在館接教華人專一鑲牙補牙脫牙醫牙萬一症遇奇難得近師資便於指點是幸固樂於精益求精而師亦更慎而加慎矣原日在巡理廳右隣第七號屋茲由上洋旋港遷寓中環皇后大道大鐘樓對門首一間倘蒙賜顧祈移玉步頭門址鐘而進一切工夫俱保妥當價亦相宜倘欲鑲牙者請至先生親自效勞均亦照價特此奉告俾得週知
光緒七年六月廿八日 西醫牙科醫生黃桃芳謹啟

客發煤油西廣

本棧源信昌字號開設省城花地口專自採運廣西賀縣出產油煤發售此煤質堅烈其氣力與金山雪梨等油煤無異輪船機器甚為合用價亦便宜倘欲賜顧請至本棧或河南金花廟前街源信昌與司理人商議或到香港中環成興號商議辦價亦可
辛巳年正月吉日 羊城花地口源信昌棧謹啟

告公司保險眾中外

啟者本公司將一千八百八十年西歷五月壹號起至一千八百八十一年四月三十號止全年所派之息派回各股東老本息銀二分算凡各寶行及各貨客不均有無股份惠顧本公司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請至本辦房領取如下年生意興隆花紅再有多派凡到買燕梳者不拘早及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦房作為實事特字通知
辛巳年六月廿六日中外眾保險公司司理人喇啟

貨租倉

啟者本棧有石貨倉一座倉地潔淨四面通氣安頓貨物可無朽爛之虞并有木馬頭一座凡渡船貨物均可泊泊不拘禮拜早晚隨時上落棧租便宜諸君光顧請移玉到本棧面議特此佈聞
壬午年正月吉日 石塘咀集益棧謹啟

貨出仔船火小

啟者本店常有各埠煤炭發售客堅固快捷火船仔數只往來各處或帶快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當如貴客光顧請至同文街與利店面議價甚相宜此佈
光緒八年正月十八日 同文街與利店謹啟

貨出倉

啟者有乾爽石貨倉一大間出賃在西營盤海傍即舊同福棧如貴客合意者請至本行面議此佈
光緒八年正月二十八日中環連士德行謹啟

客發炭煤

啟者本店常有上等各埠煤炭發售客堅固快捷火船仔數只往來各處或帶快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當如貴客光顧請至同文街與利店面議價甚相宜此佈
光緒八年正月十四日 怡生店謹啟

報

萬興棧沽沽黃洋占米壹千担 壹員八
 義昌行沽沽江朴米壹千担 壹員六六
 萬興棧沽二號安南更米壹千八百担 壹員五五
 又沽黃老火車安南更米壹千担 壹員六五
 永利貞沽天洪五件 十壹員
 又沽白連五件 十八員八
 又沽甘遂壹件 三十五員
 又沽粉絲二十件 六員八
 又沽川耳十枝 三十二員
 乾豐行沽上火車朴二千担 壹員六九
 又沽桂花露三十包 壹兩壹
 又沽史國公酒五十包 八錢八
 又沽白壳荳千五百担 壹員八三
 又沽川白蠟二枝 七十七員
 又沽如金腿二十件 十二兩四
 又沽木油四十件 六兩五
 綿興祥沽奇白糖二百包 五員八八
 又沽洋糖百包 四員壹
 又沽壹千包 壹兩壹七
 又沽黃花干十件 三兩九
 又沽麥蘇十包 四員
 又沽京皮二札 廿壹員八
 又沽開青皮十札 十三兩七
 又沽紅皮箱五十 春
 晉昌行沽香信十箱 四十員
 又沽外合二箱 廿二員
 又沽烏雞十包 二兩八五
 德元堂沽河口粉十五包 六兩二
 又沽紅栗干十包 五兩七五
 廣福和沽冬菇六箱 四十員
 又沽灰鰵魚八箱 廿七員
 又沽柴寶十包 四員二五
 又沽竹葉尤二包 十九員六
 又沽白菓六包 六員
 省城米市平淡
 電音云 東西輪船公司火船名與宜積於三月初二日由舊金山開行來港又云加
 力火船十五日亦由舊金山開行駛行來港
 啟者上環皇后大道門牌第二百九十七號昌裕堂藥材店原係譚蘭亭承造今因志
 圖別業願將昌裕堂招牌全盤舖底家私貨物一概頂與陳行恕堂承受任從改換招
 牌開張茲准於三月二十八日交易清楚倘昌裕堂舊人前者欠到各行賬項會項揭
 借等項俱歸舊人譚蘭亭支理與新承頂人陳行恕堂無涉日後生意興隆財發萬金
 亦與譚蘭亭無干特此聲明以免後論 光緒八年三月十一日陳行恕堂謹啟
 啟者本行有火船一隻名海南准期於三月廿三日下午開行前往海口會安埠如
 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 壬午年三月二十日 華芳公司啟
 啟者本號有火船壹隻名邊尼度準廿三日落貨至廿四日下午開行前往安南西貢
 如貴客欲附貨搭船者請至本號面議 壬午年三月十六日 瑞成號啟
 茲本行有火船壹隻名華路鐵改三月二十八日開行往休兪運各當急領與鹿厘士
 前雪梨利畔島蘇倫新金山等如 貴商欲附貨搭船者請至本行面議價甚相宜
 壬午年三月十四日 義利洋行啟
 茲本號火船一隻名萬詩打准期三月廿二日落貨至廿五日開行前往安南如 貴
 客欲付貨搭船者請至本號面議 壬午年三月十三日 上環達源號啟
 啟者本公司分寫字樓即日遷往士環船政廳左鄰海傍西邊門牌第六號諸 君光
 顧請將投保紙交到該寫字樓何子員簽名給都是實此佈 壬午年
 光緒八年三月十四日 那拿保險公司謹啟
 啟者本號有火船名羅士丹改本月十九日落貨至廿二日開行前往安南西貢如
 貴客欲附貨搭船者祈請至本號面議 壬午年三月初七日 達源號啟
 啟者本公司火船名巴路倫三月十九日落貨至廿六日下午開行往安南西貢準倘
 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議價相宜 三月初六日 同記公司啟
 啟者小號現有花旗各款新則掛鑲大小架發元明香燭價甚相宜各埠 貴商作慕
 請到小號面議 壬午年正月十九日 怡昌正謹啟
 光緒八年三月廿壹日早 此概由中華印務局代印